

复刊第19期  
2005年9-11月

# 聖經報

文摘

一九二三年翟輔民創辦  
二〇〇〇年包忠傑復刊



# 目 录

- 1 全心事奉，为主燃烧 ..... 许朝英  
2 事奉神 ..... 李汉文  
5 不传自己 ..... 陈终道  
8 立约的事奉 ..... 萧寿华  
10 温柔的力量更强 ..... 沈保罗  
13 耶稣是谁？ ..... 程蒙恩  
16 神的应许（一）——救赎、同在及供应的应许 ..... 郑果  
19 活出“性”洁（终结篇）——喜情悦性 ..... 胡志伟  
22 除彼得外 ..... 苏佐扬  
23 先贤之信：个人见证 ..... 慕安得烈著 林美贤译  
26 圣经难题：“取去一个，撇下一个”是什么意思？ ..... 周永健  
29 故事喻道 ..... 王峙  
31 读者回响  
32 《圣经报·文摘》世界各地联络处

《圣经报》创刊于1913年，历史悠久，是一份按正意解释圣经的刊物。《圣经报·文摘》于2000年12月复刊，旨在传播纯正的基督教信仰，造就基督徒的灵性，广传福音。欢迎读者向亲友推介《圣经报·文摘》，使他们一同领受圣经真理，同享福音好处！敬请代祷、支持！

本刊免费赠阅，欢迎索取，敬请推介，自由奉献。

# 全心事奉，为主燃烧

从我们真正认识主耶稣，清楚基督教生命救赎之道，深知罪得赦免，不至灭亡、反得永生开始，便常存感恩的心，愿意义无反顾、至死忠心地跟随基督、事奉神。

李汉文先生说得好：“事奉神与服事主似乎相同，却是有分别的。……但事奉神更进一步，是在神面前丝毫没有自己的主张，凡事以神为首，‘唯命是从’，完全站在无我的地位上。”（参本刊页2）

近期，本社协助普世教会事工推进会出版了其创办人张子华牧师的生命见证集《为主烧尽》，细读之下，深深的感受 到张牧师和张师母那荣耀主的生命。他们蒙主呼召，靠主的大能摆脱自己的软弱，全心全意地事奉神、关怀人。这书让我们看见神仆人的精明，懂得舍弃那些短暂的事物，努力跟随基督，以获取那永存不朽的价值与福分。他们忠心的事奉真的能活出以生命影响生命的美好见证，以至激励了不少肢体，甚至产生“薪火相传”的果效，荣神益人。

陈终道牧师本期的文章“不传自己”，实在带给事奉者许多提醒：基督徒为主作见证时务要诚实忠心、不夸张、不渲染，目的是要使基督完全得荣耀，而不使自己有一点机会引起别人的注意。惟愿我们都坚定不移地事奉神，为真道作见证，使人更信服基督。

许朝英（宣道出版社社长）

2005年9月

如国内读者希望得到张子华牧师的生命见证集《为主烧尽》，请来函附二百字的事奉见证，本社将在其中选出五十名，免费寄上《为主烧尽》乙册作奖励。来函请清楚书明姓名及回邮地址，截止日期为12月15日。

# 事奉神



李汉文

事奉神与服事主似乎相同，却是有分别的。服事主不过是尽本分讨主的喜悦，使主的心满足就够了；但事奉神更进一步，是在神面前丝毫没有自己的主张，凡事以神为首，“唯命是从”，完全站在无我的地位上。

## 一、献身的事奉

弟兄们，我以神的慈悲劝你们，将身体献上，当作活祭，是圣洁的，是神所喜悦的；你们如此事奉乃是理所当然的。（罗一二1）

在神面前献身的事奉，是一件理所当然的事。献身的事奉就是完全归神所有，完全为神使用，四肢百体都是属神的，不再为自己活，乃是为神而活，不允许自己任何肢体去作神不喜悦的事。

## 二、虔诚的事奉

所以我们既得了不能震动的国，就当感恩，照神所喜悦的，用虔诚、敬畏的心事奉神。（来一二28）

事奉神要有诚实的心和敬虔的态度，没有虚假，没有诡诈。俗语说“敬神如神在”，基督徒在聚会中必先要虔诚，无

论唱诗、祈祷、听道，都是在事奉神，都是神所喜悦的，因为无论何时何地，神都在我们中间；所以我们在神前面要有虔诚的事奉。

### 三、心灵的事奉

我在祂儿子福音上，用心灵所事奉的神可以见证，我怎样不住的提到你们。（罗一9）

用心灵事奉神，就是凡事让神居首位，在自己心灵中永远不忘记神。有时虽然在行路，或在另外的场合中，但心灵中仍然是以神为首，一切的行动都是为了事奉神；在安静的时候更要向神多多请示，求神指示怎样事奉祂。

### 四、正道的事奉

但有一件事，我向你承认，就是他们所称为异端的道，我正按着那道事奉我祖宗的神，又信合乎律法的和先知书上一切所记载的。（徒二四14）

事奉神要按着主耶稣十字架的正道，要脱离遗传的律法，那些拘泥腐旧的仪文，像点蜡烛、烧檀香、三跪九拜等等，都不能讨神喜悦。只有靠着主耶稣的宝血，进到神前，天天以神的事为念，到处传扬十字架的救恩，才是按着正道事奉神。

### 五、昼夜的事奉

现在已经八十四岁，并不离开圣殿，禁食祈求，昼夜事奉神。（路二37）

神不睡觉，也不打盹，黑夜白昼在神看来都是一样的，所以事奉神的人也是不分昼夜的；白天的工作是为事奉神，夜晚的安歇也是为事奉神，睡醒了的时候，在床上也要从心中发出感谢赞美的声音，一生一世、黑夜白昼，永远站在事奉神的位置上。

## 六、禁食的事奉

他们事奉主、禁食的时候，圣灵说：“要为我分派巴拿巴和扫罗，去作我召他们所作的工。”（徒一三2）

事奉神要完全听神的支配，有时因为要消灭肉体的私欲和拦阻，是须要同心禁食事奉的；有时为了要更清楚神的旨意，也是须要禁食的。禁食的时候，就有更多时间在神面前单纯地事奉，等候听从祂的命令。

## 七、畏惧的事奉

当存畏惧事奉耶和华，又当存战兢而快乐。（诗二11）

神是公义的、圣洁的、大而可畏的，断不以有罪的为无罪的；我们事奉神是要存畏惧的心，不可藐视神的大能，不可违背神的命令，不可抗拒神的旨意，不可逃避神的托付，要时时刻刻警醒仰望神的指示，要存战兢的心事奉天上的神。

## 八、乐意的事奉

你们当乐意事奉耶和华，当来向祂歌唱！（诗一〇〇2）

神既然恩待我们，拣选了我们，我们就当喜乐地、甘心乐意地事奉神；没有一点勉强，不是出于无奈；纵然在事奉神上遇到难处，遇到逼迫，我们的心仍当坚定不移，决不退后，仍然乐意的事奉神。 

（本文摘自《基要 52 考查经》〔下册〕）



# 不传自己



陈终道

我们原不是传自己，乃是传基督耶稣为主。（林后四5）

基督徒在世上最主要的责任是传基督，最大的危险是传自己。使徒保罗是基督忠心的使者，他终身的目标是：不传自己，只传基督。

传自己的方法有很多，有些人像法利赛人那样，吹号、打锣、自我宣传，这是最拙劣的方法；有些人比较高明一点，似乎无意却是有心地把自己的“敬虔”显在人的面前，叫看见的人在心里称许之；还有些人则在高呼见证基督、传扬基督的口号时，附带地传扬自己。但不论用什么方式，究竟仍是离不了“传自己”，不是传基督。

“作见证”是介乎传基督与传自己之间的宣传方式。“作见证”通常包括把自己蒙恩的经过叙述出来作为一种事实，以证实基督恩典的奇妙。但在这种叙述中是否忠心见证基督，抑系见证自己的属灵，是有很大出入的，其中有很多被诡诈的肉体利用以显露自己的机会，所以，基督徒为主作见证，必须诚

实忠心。诚实就是不夸张、不渲染，只忠实地叙述神的作为；忠心就是要使基督完全得荣耀，且不使自己有一点机会引起别人的注意。

将自己的经历——特别是关乎超自然的经历——讲述出来，作为证道的方法，是很容易使听的人受感动并获得深刻印象的；但毫无疑问，它也是最容易使听众过分崇拜讲者的方法。任何人讲述自己的经历，讲得愈谦卑，便愈获得人的敬佩，这是较有经验的传道人都明白的事。所以，基督徒应当很慎重又忠诚地运用这种方法见见证主。

使徒并不很随便的用这种方法传道。彼得为着说服耶路撒冷那些信奉割礼的门徒，说明神的恩典也临到外邦人时，曾将自己怎样见异象的经过叙述出来（徒一一1-18）；保罗在亚基帕王面前申诉时，也曾叙述自己如何在大马色的路上看见基督向他显现的经过（徒二六1-23）。他也曾对那些怀疑他是否使徒的加拉太人，简略地见证他怎样到亚拉伯去受神的造就（加一11-20）；又在向那些属肉体的哥林多信徒剖白自己时，揭露他隐藏在心中已经十四年的经历（被提到三层天，林后一二1-10），以证明他是使徒（林后一二12）。

留心看这些见证，便知道使徒们都有不得不叙述自己的经历以证明神旨意的需要。但在一般情况下，他们多半引用圣经来传讲真理，以见证基督。

例如彼得在五旬节的讲道中引用诗篇和约珥书来见证基督的复活，他有看过主复活的经历，却不一定经常把那个经历挂在口边；司提反殉道之前的证道，几乎全部引用旧约圣经（徒七章）；保罗在彼西底的安提阿（徒一三14-41）、路司得（徒一四14-18）、雅典（徒一七22-31）等屡次讲道中，都引证圣经的话，见证基督复活，解明福音真理，却不提自己见异象的经过。

在全部新约书信中，绝大多数是讲论真理的信息。讲真理就是讲基督，因为真理就是基督。虽然我们可以从使徒书信

的字里行间，看出他们有丰富的属灵经历和丰盛的生命，但叙述他们经历的过程的文字，只占很少数的经节；就算像使徒行传这样一本专门记载使徒事迹和教会初期历史的书中，写书的路加虽然写了许多人蒙恩的经过，见证了基督在初期教会的许多奇妙作为，但关乎他自己的事，在全卷使徒行传中只极含蓄地提及，甚至连他自己的名字也未曾出现过一次。路加真不愧是一个诚实忠心的见证人。

“用经历见证真道”的意思，并非必须不断提到自己的经历，而是应当对所见证的真道有经历。一个有经历的人所讲解的真道，自然能刻画入微、扣人心弦，却不一定非要叙述那经历的过程。

多讲自己和自己经历的结果（不论怎样讲法），必使人多注意自己甚或崇拜自己；但多讲基督和基督真道的结果，就必使人多想到基督和多认识基督。这是每一个诚心要传基督、不传自己的人都能明白的道理。基督徒们，让我们跟随使徒的脚步吧！

“我们原不是传自己，乃是传基督耶稣为主。”



（本文摘自《十分钟短讲集》）

### 属灵慧语

神所悦纳的事奉，必须是清洁的、真挚的，任何出于习惯的都不合格，马马虎虎的例行公事也未能合乎要求。

——陶恕（《无尽的一章》）

# 立 约 的 事 奉

萧寿华

每一个信靠耶稣的人是一个“重生”的人，生命经历巨大的改变，过去是凭己意行事，也是活在罪恶的权势之下，信主后生命出现一个“转向”，人生以事奉主为目标，“无论作什么，或说话或行事，都要奉主耶稣的名”（西三17）。奉主的名也就是按祂的旨意、倚靠祂的能力、为祂而作的意思。

在此，基督徒与主基督进入了一种彼此委身、立约的关系，我们决意遵从祂的真道生活，而祂也认定我们是属于祂的，承诺要保守、赐福我们。“你不要害怕！因为我救赎了你。我曾提你的名召你，你是属我的。”（赛四三1下）因此，“事奉”不单是一些工作，更是一种关系，而工作上的态度、素质，也反映出这种关系的深浅程度。

同样，基督徒在教会内各项教导与服事的工作，也必须建立在信徒间属灵的关系上。教会是基督的“身体”，而我们属基督的人，在教会内是互为肢体，因此我们在事奉上是互相需要、互相影响的。倘若有一个弟兄在事奉的岗位上失职，或只是敷衍了事，其他人便要额外的承担；甚或会因他不好的见证，致令其他人事奉的心志受打击。美好的事奉，不单要产生成果，更要在过程中造就身旁的同工，也容让别人的生命在同工过程中激发自己、建立自己。

我鼓励弟兄姊妹在参与事奉时，跟那些一起事奉的肢体彼此立约。立约的意义有几方面：

一、整体一起确定异象及努力的目标，在成全后可以一起感恩。

二、定下具体的责任，要求自己向整组事奉人员负责，也容许别人在自己软弱或疏忽时给予提醒。

三、确定彼此间在同心工作时，要留意其他重要的追求，如：个人灵命成长、相爱相顾的关系。

四、列出各人的责任；在工作上有一致的期望，才不致产生误会。

立约的内容可以以简单的文字约章的方式写下，作为今后的备忘，但最重要的，是表明向所事奉的主负责任、向人有交代的决心，并且勉励自己坚定不移地事奉主，叫主喜悦。

所以，我亲爱的弟兄们，你们务要坚固，不可摇动，常常竭力多作主工；因为知道，你们的劳苦在主里面不是徒然的。（林前一五 58）

（本文摘自《贴近主心怀》）

### 属灵慧语

太多时候，我们将昨天的忧愁烦恼，沉沉压肩，却又将明天未曾临到的恐惧疑虑提早背负；终其一生，我们汲汲营营、恓恓惶惶。如果你懂得如何交托你的重担给神，你必能从祂那里支取生命的力量。

——杏林子（《种种情怀》）



# 溫柔的力量更強

沈保罗

有人以为温柔就是懦弱，圣经从不高举懦弱，因为懦弱是罪，惟有强而不暴的才是温柔。如旧约的摩西带领众多以色列人出埃及，当他从西乃山上拿着两块镌有十诫的石版下山时，看见以色列人拜金牛犊，他就大发雷霆，将两块石版摔得粉碎！但神说：“摩西为人极其谦和，胜过世上的众人。”（民一二3）

“温柔”一词，原文是*praoetes*，意思是安抚的良药，能减轻病情，使人安眠；又有温和微风，使人舒畅的意思；亦指一匹经过训练的马十分驯良的意思。由此可知，圣经上所称的温柔不但有使人温和舒畅的含义，又有强而不暴、不以力争的意思。一个人遇事不争辩、不发怒，宁可控制自己，以温和待人，这就是温柔。一个在情绪上不能控制自己的人决不能做别人的领袖。强既是力量，柔也是力量，并且后者的力量远超过前者。

据说某次孔子去拜访老子，想向他请教做人的原则，老子知道他的来意后，一句话也没说，只是把舌头伸出来几下。那时老子已经年迈，所有的牙齿都已经掉光了。孔子若有所悟的辞别了，但孔子的弟子们却不明白老子伸出舌头到底有何意思。

在我们的口中有硬的牙齿和软的舌头，我们从未听过柔软的舌头会把牙齿抵出来，只是常有坚硬的牙齿咬伤了舌头的经历。到了年老的时候，所有硬邦邦的牙齿都掉光了，而柔软的舌头依然存在，这就是老子向孔子伸吐舌头的寓意。老子说：“坚强死之徒，柔弱生之徒”，所谓百炼钢化为绕指柔，温柔的态度方是真正的坚强。

当神要先知约拿去尼尼微传悔改的信息，他不肯去，因为以色列受到亚述的欺凌，而尼尼微就是亚述的京城。他就逃避神，坐船逃往他施去，神用大能大力使海起大风，船几乎破裂，水手将约拿丢进海里。神安排一条大鱼将他吞下去，他在鱼腹里三天三夜，最后，鱼将他吐在旱地上。这样，约拿就不敢不去尼尼微，他虽然去了，也在尼尼微传了神的道，但他内心仍然不服，看见尼尼微城的人听了道悔改之后，约拿又大发脾气埋怨神。

神与约拿讲理，约拿不听，他在城东搭了一座棚子，想坐在棚下看尼尼微的究竟，神便安排了一棵蓖麻树生出来，使树荫遮盖约拿，约拿喜欢得不得了；次日，神又安排一条虫将蓖麻树咬死，约拿就大大的发怒。神再次向他讲理：这棵树也不是你栽种的，你这样发怒合不合理？他对神说：“我发怒以至于死，都合乎理！”

神用权力不能叫约拿心服，与他讲理也不能令他心服，但当神提到：“这蓖麻不是你栽种的，也不是你培养的；一夜发生，一夜干死，你尚且爱惜；何况这尼尼微大城，其中不能分辨左手右手的有十二万多人，并有许多牲畜，我岂能不爱惜呢？”神一提到“爱”，约拿才鸦雀无声。不是“力”，不是“理”，乃是“爱”，才使约拿真正的心服。

民权运动领袖马丁·路德·金 (Martin Luther King, Jr.) 是一个非常坚强的人，他从不以凶暴待人，他的生日成为了美国的国家纪念日，就是一个极好的例子，让我们知道温柔是真正的坚强。艾森豪威尔总统、罗斯福总统都未得此殊荣，而这

位黑人牧师却得着了。

当拿破仑被放逐在一个小岛上时，偶然看见一幅基督被钉十架的油画，产生了极深的感触，他对自己说：“我用力量征服世界，现在却成了阶下囚；基督被人钉在十字架上，有史以来却有多少人臣服于祂，甚至甘愿为祂殉难。”这一个感触迫使他好好查考圣经。

基督的一生是最好的见证，当人不接待祂时，其实祂可吩咐火从天降下，但祂没有这样做；当人捉拿祂要钉死祂时，祂也可以求父差十二营天使来保护祂，祂也没有这样做；当人将祂钉在十字架上时，祂反为人祷告说：“父啊！赦免他们；因为他们所作的，他们不晓得。”祂的心是何等温柔！祂自己也见证说：“我心里柔和谦卑”，就是因为祂的温柔，今天得救的人都归顺了祂。

请问是硬的捆得住软的，还是软的捆得住硬的？这就是主说“温柔的人有福了，因为他们必承受地土”（太五5）的原因。 

（本文摘自《基督徒生命的特征》）

### 沈保罗牧师 (Rev. Paul Shen)



毕业于伯特利神学院，曾任上海青年归主协会总干事、中国布道会副会长、台湾中华福音神学院及香港中国神学研究院之客座教授，以及担任中华基督徒福音传道会董事会主席等；现为西雅图证道堂荣誉牧师、康郡福音教会顾问牧师、颂主堂主任牧师。著有《超越的追寻——腓立比书讲解》、《天窗》、《真知的灼见》、《确凿不移的真理——罗马人书讲解》、《主的面容》、《基督徒生命的特征》、《如何可以不忧虑》、《释经讲道回忆录——六十五年释经讲道经验谈》等。



程蒙恩

## 1 何以证明惟有耶稣是真神呢？

真神必须具备下列条件：

1. 真神是造物主，而不是人手所造的偶像；是厚赐百物给人享受的神，而不是要人来供奉祂，好像缺少什么。

2. 祂本身就是神，不需要人来封祂为神。是神就是神，从亘古到永远，祂就是神，主宰一切。不是神就不是神，无论后世的人如何把他封为神也不是神，因为真正的神是不需要人封的。

3. 真神是自有永有的，从太初就有。现今世人所拜的偶像，不是天上万象、地上万物的名称，如日、月、星辰，或是山、水、动物，就是历史上有功德的伟人、民间虚构的人物，如此将全能的神变成必朽坏的人、飞禽、走兽、昆虫的样式，实在大大亏缺了造物主的荣耀。

4. 真神是无所不知、无所不在、无所不能的，决不受时间和空间的限制，人无论在何处求告祂，祂都能施予拯救；决不像假神或偶像，当人遇到灾难时，它不但不能救人，还要人来救它，例如从火灾中逃难出来的人，还要再跑进灾场里去将偶像抱出来，实在讽刺。还有，照着民间的遗传，许多拜偶像的人都声称某某偶像管理某某乡村，其实这全是以讹传讹；再说，即使是管理某一乡村，那也太少了，真神应该是宇宙的主宰，不仅管理全地，且主宰宇宙万物，能垂听、拯救所有诚心求告祂名的人，即使他们是在天涯海角。这也是无数认识真神救主耶稣的人所见证的。

5. 真神必须是一位圣洁、公义、憎厌罪，而且有能力拯救人脱离罪的神。假神从不着重人要脱离罪，许多拜它的人都一面拜它一面犯罪，这就是为何许多赌场和妓院都摆放着偶像，有些匪徒甚至在抢劫别人之前先去拜偶像求它保佑。反观真神却清楚表明祂是圣洁的神，是将来审判全地的主。同时，祂又能拯救人脱离罪。

6. 真神必然赐人喜乐平安。许多人愈拜偶像，就愈没有平安，愈感恐惧不安、凶多吉少，惟有耶稣使人有平安和喜乐。人一相信祂、得着祂，从此就不再怕魔鬼和噩运，这是何等蒙福！

7. 真神充满着爱。没有人听见拜偶像的人说某某偶像很爱他，因偶像只不过是人手所造的东西，即使有时似乎会显灵，其实是魔鬼的邪灵借此来控制人，使人失去自由和平安，成为魔鬼的奴仆，就像落在黑社会的手下，毫无平安可言。然而，当人归向独一的真神时，就必得着平安和喜乐，好像迷途的女孩回到母亲的身边。

笔者多年来主领很多布道会，目睹无数人因着归向救主耶稣而得享喜乐和平安。真神充满慈爱，祂曾差派祂的独生爱子耶稣基督降世为人，成为代罪的羔羊，为世人的罪被钉在十字架上，第三天从死里复活、升天、赐下圣灵，使凡相信并接受祂的人都得享永生。这全是出于真神的大爱，所有经历过这大爱的人无不赞美称颂祂。

## 2 耶稣升天以后，为何还可以与信祂的人同在呢？

耶稣是神，祂不像世人受时间和空间的限制。祂升天之后一直坐在父神宝座的右边，但另一方面，祂又借着圣灵与凡信祂的人同在。如经上说：“主耶稣和他们说完了话，后来被接到天上，坐在神的右边。”（可一六19）“我不撇下你们为孤儿，我必到你们这里来。”（约一四18）故此，在耶稣升天

以后，无数信徒仍可天天享受主耶稣的同在，你若信祂，也必同享此福。

### 3 耶稣在福音书中自称是“人子”，为何又说祂是神的儿子呢？

不错，耶稣在福音书中自称是“人子”，这是因为祂以神独生子的身分降世为人，从而为世人的罪代死，完成神的救赎。但祂的身分照样是神的儿子，就如祂被捉拿受害时，经上说：“大祭司对祂说：‘我指着永生神，叫你起誓告诉我们，你是神的儿子基督不是？’耶稣对他说：‘你说的是。’”（太二六63-64）故此，耶稣无疑是神的儿子，我们不但要相信祂曾道成肉身成为人子，更要相信祂是神的独生子基督。

### 4 “耶稣是基督”这句话是什么意思？

基督在原文是受膏者之意。在旧约圣经中有两种人受神膏抹拣选：一是君王，二是大祭司。所以，“耶稣是基督”这句话的意思，就是当时预表将来神的爱子要降世为人、完成救恩、成为神的受膏者基督，祂是万王之王、万主之主，又是天上的大祭司，时刻替圣徒们代祷。我们能因着信而得着耶稣基督，这是何等有福啊！

### 5 耶稣只有一个，最多只能代替一个罪人死，为何祂能代替普世的人受死呢？

试想，若耶稣只不过是一个无罪的人，那么祂极其量也只不过能代替一人受死；然而，主耶稣本是神，祂只是降世为人，所以祂可以代替历世历代普世的罪人而死，这就好比一位王子为亿万只蚂蚁受死那样。所以，我们这些不配的世人能得着祂如此的宏恩厚爱，岂不是要快快悔改信靠祂，一生爱祂，以回报祂的大爱吗？

（本文摘自《118 福音疑难问与答》）

# 神的应许

(一)

## 救赎、同在及供应的应许

郑果

神的应许，不论有多少，在基督都是是的。所以借着祂也都是实在的，叫神因我们得荣耀。（林后一 20）

神一切的应许，借着主耶稣临到我们，都是实实在在的；可惜许多人不知道或不懂得抓住神的应许，向神支取恩典。

司可福博士说：“神的应许有三千。”笔者无法逐一列明，不过愿与读者一同分享那些与我们最有切身关系的。

### 一、神救赎的应许

人类的始祖亚当和夏娃犯罪之后，神就赐下救赎的应许：神对蛇（魔鬼）说：“我又要叫你和女人彼此为仇；你的后裔和女人的后裔也彼此为仇。女人的后裔（指主耶稣）要伤你的头；你要伤祂的脚跟。”（创三 15）

神恐怕人忘记祂救赎的应许，便于主前700年启示先知以赛亚写道：“主自己要给你们一个兆头，必有童女怀孕生子（指马利亚生主耶稣），给祂起名叫以马内利。”（赛七14）这个应许于主耶稣降生时应验了。那时主的使者说：“她将要生一个儿子，你要给祂起名叫耶稣；因祂要将自己的百姓从罪恶里救出来。这一切的事成就是要应验主借先知所说的话，

说：必有童女怀孕生子；人要称祂的名为以马内利。”（太一21-23）

这客观的应许，怎样成为我们本身的得救呢？请读罗马书十章九节：“你若口里认耶稣为主，心里信神叫祂从死里复活，就必得救。”那告诉我们如果人口里认罪祷告，心里相信耶稣，就可以得救；但要注意不是口头说相信，也不是脑子里相信，而是心灵接待主耶稣内住；因为圣经明说：“凡接待祂的（指主耶稣），就是信祂名的人，祂就赐他们权柄作神的儿女。”（约一12）

心灵相信，即接待主耶稣内住，不仅灵魂得救，身体也要得赎被提。因为神应许说：“主必亲自从天降临，有呼叫的声音和天使长的声音，又有神的号吹响，那在基督里死了的人必先复活。以后我们这活着还存留的人必和他们一同被提到云里，在空中与主相遇。这样，我们就要和主永远同在。”（帖前四16-17）

## 二、神同在的应许

神应许说：“必有童女怀孕生子；人要称祂的名为以马内利。（以马内利翻出来就是‘神与我们同在’。）”（太一23）当你我相信主耶稣，就是接待主耶稣内住在心灵中，祂永不离开，祂是神；神永远与你我同在，这是生命的同在，使我们永不孤单，随时随地有主的看顾与保护；但这也提醒我们：不可犯罪，不可走到不当去的地方，因祂随时随地都看见。

当我们遵行传福音的大使命时，祂便答应与我们同在，因祂说：“凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。”（太二八20）这是工作的同在，鼓励我们要常常传福音。

神又说：“还有末了的话：愿弟兄们都喜乐。要作完全人；要受安慰；要同心合意；要彼此和睦。如此，仁爱和平的神必常与你们同在。”（林后一三11）这是行道上的同在，提

醒我们既要听道，也要行道。

### 三、神供应的应许

世人会失业，基督徒也不例外。我们若是失业或经济上有难处，那怎么办？请看神给我们的应许——借着祷告，向父神支取恩典。

神在供给上无条件的应许：“神既不爱惜自己的儿子，为我们众人舍了，岂不也把万物和祂一同白白的赐给我们么？”（罗八 32）

神在供给上有条件的应许：“你们要先求祂的国和祂的义，这些东西都要加给你们了。”（太六 33）

笔者有五个儿女，还有十五个孙辈，其中十个孙儿已经结婚了；大家庭计有三十五个打工谋生的。这几年因美国经济不景气，三十五个家人轮流失业，当他/她们失业打电话通知我，要我代祷时，我提醒他/她们要抓住上述经文的应许，向神求恩，并且继续爱主事奉主。结果，他/她们都蒙神赐下新的工作，可见神的应许是靠得住的。◎

（本文作者为华人福音普传会会长牧）

#### 圣法兰西斯祷文

主啊，使我作祢和平之子，  
在憎恨之处播下祢的爱，在伤痕之处播下祢的宽恕，  
在怀疑之处播下信心，在绝望之处播下祢的盼望，  
在幽暗之处播下祢的光明，在忧愁之处播下祢的欢愉。



# 活出“性”洁 (终结篇)

## —— 喜情悦性

胡志伟

当谈及性的课题，有时候基督徒容易倾向抱负面的看法，或会认为性是不洁的；此类负面思想使我们不敢正面处理身体所引发的问题，于是性与圣洁就处于不该有的对立位置：“性—身体”是须要对付的，性欲的出现显示灵性出了问题；基督徒灵命如果是圣洁的，就毋须有任何性的需要了……。因此，过往在教会中，有人看守贞洁较婚姻重要，婚姻只为了“与其欲火攻心，倒不如嫁娶为妙”（林前七9）。性的控制与“生养众多”（创一28）就成为婚姻的主要功能。

正确的“性”教育是：婚姻不只是为了治疗性欲，因为身体是神所创造的，而性亦是上帝所赐的。基督徒要回到圣经去，建立整全的观念，才能尊贵身体，并在“性”的表达上荣耀创造主！

雅歌是圣经中最直接采用身体语言描述“爱—性”的经卷，对部分读者而言，某些文字太露骨，叫他们难以接受。笔者不在这里讨论经文的诠释问题（例如：究竟采用“灵意”抑或“字面”去解释？），因为无论从哪角度理解此卷书，都可肯定圣经作者对“性—身体”有正面的评价，否定了希罗文化的“灵欲二元论”，更以不可言喻的“爱—性”，指向人与神之间的爱，非笔墨所能形容！

### 一、爱中悦性

在雅歌中，爱与性根本不能分割，性正是求爱者向另一方表达爱意及欲望：“愿他用口与我亲嘴；因你的爱情比酒更美。”（一2）求爱者多次倾诉对方是“我心所爱的”（一7），甚至表露爱慕：“我所爱的，你何其美好！何其可悦，使人欢畅喜乐！”（七6）

求爱者主动向对方示爱，而爱的流露是透过“用口亲嘴”（一2），“常在我怀中”（一13），而“你的爱情”（一2）在某译本中更指向“做爱”（lovemaking），反映在婚约中的女方憧憬着未来亲密的关系；同时在彼此爱的渴慕中，双方经历着身心被重视与被需要的感觉。

《新闻周刊》某一期的封面标题为“我们已结婚，但不再需要性”（“No Sex Please, We're Married”），表达现今不少夫妇因着生活压力，已对性爱失掉兴趣。可能有高达百分之二十的夫妻正过着“无性婚姻”，即一年少于十次的性生活。

雅歌看“爱一性”关系是充满生命力的，是溢于言表的丰富情感。圣经肯定爱中悦性，性爱本质是纯洁美丽的，夫妇二人在婚姻生活中保持浓情蜜意，其中不可少的，就是健康的闺房之乐。难怪有人认为“幸福”与“性福”是分不开的！

## 二、欣赏身体

在成长的历程中，不少人从小就厌恶或憎嫌自己的身体，特别是那些铺天盖地的“瘦身美白”广告，更不断叫人怀疑个人的外貌。身体之美，根本没有绝对的客观标准，不同时代对“美”有各自的尺度。昔日曾把身材丰满的看为美人，却与今日的眼光相反。

雅歌的女主角坦然说：“我虽然黑，却是秀美。”（一5）她对自己的外貌甚有自信，更向人表白：“不要因日头把我晒黑了就轻看我。”（一6）男方同样表达对佳偶身体的欣赏及赞美：“你的两腮因发辫而秀美；你的颈项因珠串而华丽。”（一10）女方欣赏“我的良人红光满面”（五10，新译本），“头发如棕树枝厚密”（五11，新译本），“眼好像溪水旁的鸽子”（五12，新译本）。所谓“情人眼里出西施”，佳偶与良人同时向对方表达着完全的接纳与欣赏，女性不再忧虑自己的肤色与身材，因她知道她在良人眼中是独特的，是美丽的！

随着年日消逝，坚贞相守的夫妻的身体也会有所转变；

但在真爱里，两性的吸引力仍然留存，相爱之心历久犹新。

### 三、灵欲契合

雅歌重视性爱的价值，反对将性爱“商品化”或“偶像化”。1992年，“全美家庭计划”在一項针对一万三千名成年人所做的研究调查中发现，关系稳定的夫妻做爱的次数，比同龄的单身男女多出一倍；并且他们对性生活的满意度高于单身贵族。美国另一项调查显示，婚姻幸福的受访者，一年做爱次数平均是七十五次，而婚姻素质差强人意的夫妻仅有四十三次而已。“爱与亲密”的夫妻关系，衍生出更美妙的性生活。

雅歌不单描述身体在相爱中所起的奇妙变化，同时肯定佳偶及良人彼此之间的调情及赞美的对话。沟通有助美好的性生活，而良好的婚姻应是“有爱也有性”，并不纯为反映动物本能的性欲。佳偶及良人彼此之间表达爱的意境，唤起读者心里对性爱的思想及感受，它正反映出性爱关系本身并非单单身体的接触，亦包含着心灵上的情感及感观上的交流。

在性爱的关系中，夫妻之间正体验着“良人属我，我也属他”（二16），彼此相属，是二人成为一体的关系。这既是深切亲密的关系，也是单一忠贞而排他的关系。正因为爱之深，当期望未能满足（三1-5），或是良人暂别（五6-7），佳偶就陷入“思爱成病”（五8）的景况中。在灵欲契合上，不容第三者介入或婚外情，因爱而起的嫉恨是猛烈的，“爱情如死之坚强，嫉恨如阴间之残忍”（八6）。

### 结 论

感谢神，雅歌的信息帮助基督徒重新肯定性为神的设计，两性相悦的性生活是婚姻关系中不可少的。在“性歪曲”的世代中，我们要整全、合宜地尊重与欣赏身体，而夫妇能达致灵欲契合，更是神的赐福！

（本文作者为香港教会更新运动总干事）

# 除彼得外

苏佐扬



陈永胜先生一家都热心事主，儿子名彼得，女儿名玛利。他两兄妹读中学时，每主日一定到礼拜堂听道。后来兄妹二人都念大学了，玛利仍然热心事主，但彼得因大学的课外活动太多，以致渐渐与主疏远，常常在主日与其他非基督徒一同去旅行、烧烤和划船等，他父亲曾劝他在主日必须到礼拜堂去聚会，下午才可以参加别的活动，但彼得以为自己是大学生，应该有自己的生活。

一天，他父亲到书局买了一张海报回来，上面写的是“当信主耶稣，你和你一家都必得救”（徒一六31）；但他把海报上的字略加更改，变成“当信主耶稣，你和你一家（除彼得外）都必得救”，然后把这海报挂在入门即可举目看见的地方。

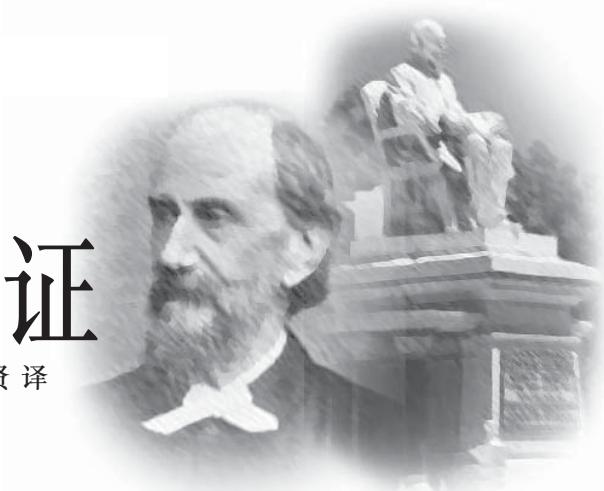
第二天，彼得从大学回家，抬头一看，竟然看见自己的大名挂在上面，于是对父亲说：“爸爸，为什么这样写丢我的脸呀？！”他爸爸微笑地对他说：“这不是丢你的脸，这是事实！你在主日不去聚会，就是不信主耶稣，将来怎能得救呢？”彼得愁眉苦脸地对父亲说：“爸爸，好吧！从这礼拜天开始，我和你一同去礼拜堂听道好了。”他爸爸笑着对他说：“那太好了。”

于是彼得回复在主日去参加聚会的好习惯，后来也热心参加教会的聚会，并且获选为执事。◎

（本文作者为香港天人神学院院长及环球布道会会长）

# 个人见证

慕安得烈 著 林美贤 译



求祢使我仍得救恩之乐，赐我乐意的灵扶持我，我就把你  
的道指教有过犯的人，罪人必归顺祢。（诗五一 12-13）

我因信，所以如此说话。（诗一一六 10）

但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力。（徒一 8）

每个得赎的人都是神的见证人，他不但在行为上表彰  
主，还用个人的工作使别人认识祂。言语是人与人之间表达情  
意的重要工具，而且具有相当影响力。如果我不愿意用言语传  
扬主，我的奉献只算一半。<sup>1</sup>

这种个人工作极其重要。许多基督徒乐于不断的听道，  
却不懂得救恩之道。主耶稣在世时不但向群众说话，还与个别  
的人谈道，<sup>2</sup>圣经充满这些例子。许多人向别人讲述主怎样为  
他们成就一切，于是，他们也成为别人的祝福。<sup>3</sup>牧师一个人  
不能兼顾这些个人工作，我们蒙救赎的应帮助他。我们在地上  
是主的见证，如果不肯传扬祂的道，为祂工作，我们的生命便  
难以健康、完整。

见证主必须用个人的见证，还要有勇气说：“祂已拯救  
我，祂也会拯救你，你愿意接受这救赎吗？来，让我帮助  
你。”<sup>4</sup>有些人喜欢这种私人性质的问题：“你得救了吗？什  
么拦阻你？我可以帮助你寻求主吗？”父母应对儿女说：“我  
儿，你是否已接受主耶稣？”当主日学教师或学校教师教授神

的话语时，也应找机会向个别的学生发出这个问题：你是否已接受救恩？和朋友闲谈时，也可以发出这个问题。事实上，这种工作比任何工作都重要。

这工作必须以爱为出发点，让别人觉得你温和地爱护他，觉得你身上满有基督的谦卑和温柔。所以，每次开始工作时，你都要先把自己交给主，求祂用祂的爱充满你，不是靠感觉，而是凭信心住在这爱里；这样，你才能工作。“亲爱的弟兄啊……保守自己常在神的爱中……有些人存疑心，你们要怜悯他们；有些人你们要从火中抢出来，搭救他们；有些人你们要存惧怕的心怜悯他们。”（犹 20-23 节）肉体常以为力量和冲劲比爱和忍耐更有用，事实并非如此。爱赢得一切，得胜也是在十架上。<sup>5</sup>

这工作也必须具有信心。因爱借着信心工作，相信神愿意用你，也要用你。不要因自己软弱而害怕，常从圣经记取神给予那些传扬祂的人之应许。<sup>6</sup>把自己完全交给神，深信祂为此而救赎你，也会为此而赐福你。

或许你工作时仍感软弱害怕，或者看不见任何祝福，不要丧胆——祂的时候一到，我们便可收割。<sup>7</sup>只要满心相信神的能力、祂给你的祝福，以及祂对你祷告的垂听。“人若看见弟兄犯了不至于死的罪，就当为他祈求，神必将生命赐给他。”（约壹五16）所以，不管是忧愁的人、不为人注意的人或自以为了不起却不知道自己已犯了罪的人，他们都是你的对象，耶和华大有能力，祂垂听你的祷告，也能借着你的祷告赐福予那些人。

除此以外，最重要的就是与主耶稣同工。与祂紧密地活在一起，又为祂而活，让祂成为你的生命，祂就会在你里面动工。<sup>8</sup>同时你心中要充满祂的祝福、祂的灵和祂的爱——这是你成为祝福的唯一途径。你可以与人分享神一直以来为你所做的一切；这样，你便有勇气、爱心和谦卑关心人的灵魂：“你平安吗？你是否已得着主耶稣做你的救主？”跟着，你便会经

验到主给每个传扬祂的人的赐福是何等丰盛。

信徒们，为主做见证吧！撇下一切，为祂警醒工作吧！

## 祷 告

赐福的主耶稣，祢拯救我，  
使我能把父的爱传扬，为这缘故，我甘心乐意把自己  
交给祢，求祢使我充满爱你和爱别人灵魂的心，  
求祢使我看见传扬这救赎的爱是何等荣耀的事，  
祢自己在世上也如此牺牲了。  
坚固我的信心，相信祢会在我软弱时用大能扶持我，  
愿领人归祢成为我的快乐。

阿们。◎

(本文摘自《新生命》)

### 自己翻翻看

- 1 诗四〇 10-11，六六 16，七一 8、15、24；来一三 15
- 2 路七 40；约三 3，四 7
- 3 出一八 8、11；代下五 13
- 4 约一 41-42、46，四 28-29、39；徒一一 19
- 5 来三 13，一〇 24
- 6 出四 11-12；书一 9；赛四一 10-11；耶一 6-7；太一〇 19-20
- 7 代下一五 7；诗一二六 6；该二 5；加六 9
- 8 徒四 13；林后三 5，一三 3

# “取去一个，撇下一个” 是什么意思？



周永健

圣经说主耶稣再来的时候，两个人在田里，取去一个，撇下一个；两个女人推磨，取去一个，撇下一个（太二四40-41）。那是什么意思？

## 主再来的日子无人知道

有关主耶稣的再来，圣经有明确的教导。马太福音第二十四和第二十五章记述耶稣最后在橄榄山上的讲道，内容关乎末日的情景、将临的大灾难、祂再来的先兆、祂提出的警告，以及祂用比喻来教导门徒。

虽然耶稣再来之前有不同的预兆，但主再三强调祂再来的日子是不可预测的，因为没有人知道。“那日子，那时辰，没有人知道，连天上的使者也不知道，子也不知道，唯独父知道。”（太二四 36）因此，任何推算的日期都没有圣经的根据，许多异端就是由此产生的。主耶稣讲及征兆和比喻，目的

是要门徒警醒，常作准备。

## 如挪亚的日子

主再来时，要招聚一切属祂的人。“祂要差遣使者，用号筒的大声，将祂的选民，从四方，从天这边到天那边，都招聚了来。”（太二四31）我们要根据这个应许来了解后面的经文。主的应许必会成就：“天地要废去，我的话却不能废去。”（太二四35）

耶稣跟着谈及一件历史事件，并列举两个现实的例子作说明。“挪亚的日子怎样，人子降临也要怎样。”（37节）挪亚时代的洪水预表上帝的审判，方舟预表救恩。不过在本段经文中，重点是在于比较主再来的时候与挪亚的时代，两次提到“人子降临也要这（怎）样”（37、39节）。耶稣指出在挪亚的时代，“人照常吃喝嫁娶”，生活一切如常，从外表看不出分别。那时，挪亚一家八口进了方舟，而其余的都在方舟之外。“直到挪亚进方舟的那日，不知不觉洪水来了，把他们全都冲去。”（38-39节）洪水把当时的人区分为两种——在方舟之内的得救、得安全，而其他人则被洪水冲走。主再来时也要如此。

耶稣用现实生活例子说明人将要被区分：“那时，两个人在田里，取去一个，撇下一个。两个女人推磨，取去一个，撇下一个。”（40-41节）路加的记载稍有不同，但意思都是一样：“当那一夜，两个人在一个床上，要取去一个，撇下一个。两个女人一同推磨，要取去一个，撇下一个。”（路一七34-35）外表看来是同样的事情、同样的工作，但两个人的结局却不一样。

经文的意思，取决于如何理解“取去”和“撇下”。有学者认为“取去”等同上文的“冲去”，即是主再来时，这等人被带走、与别人分隔，意思是负面的；而被“撇下”的，则是留下被主所招聚的人。不过，这两个动词不一样，难以联系起

来而视作同义；况且，“撇下”一般带有负面的意思，如思高本把它译作“遗弃”。另一个解释是把“取去”解作“提去”，是指主再来时信徒被提，正如帖撒罗尼迦前书所说的：“因为主必亲自从天降临……以后我们这活着还存留的人必和他们一同被提到云里，在空中与主相遇。”（帖前四16-17）这个解释虽有可能，但“取去”与“提去”亦是两个不同的动词，而在本段中，“被提”的意思并不明显。

经文应承接上文第三十一节作解释。“取去”是“被接去”的意思（现代中文译本和新译本均译作“被接去”）。当主耶稣再来的时候，祂把世人区分为二：属主的选民被“取去”，就是“被接去”，被主所差遣的使者招聚接去，与主永远同在；不属主的人被“撇下”，永远离开主的面。

## 警醒预备

之后，耶稣随即说：“所以，你们要警醒，因为不知道你们的主是哪一天来到。……所以，你们也要预备，因为你们想不到的时候，人子就来了。”（太二四42-44）耶稣预先说明这些事，是要我们警醒、预备，等候祂的再来。但愿我们都作上帝的选民，在那一天都被接去，与主永远在一起。

（本文作者为香港中国神学研究院院长）



# 故事喻道



王 峙

## 1

### 脚前的灯

有一晚，一个农夫正和家人围着火炉取暖。经过整天的辛劳，这可说是他们最安逸的一刻了。忽然，有人从外面跑进来，喊着说：“贼！贼！贼！”那农夫因急于捉贼，要知道贼在何处，就把他的灯提得很高，与他的头平高；贼的方向尚未找到，他的脚却踢着小脚车，因而跌伤。

今天有许多信徒只将神的话语藏在脑袋里，叫他们的知识增多，却没有把神的话语实际地行出来；他们跌倒的理由，就是在此。

但知识是叫人自高自大。（林前八1）

## 2

### 如何摸祂

司布真牧师在某次讲道中以马可福音第五章所说的妇人为题，指出她摸主耶稣的衣裳，就有能力从主身上出来，叫她患了十二年的重病得着医治。说毕，他就勉励他的会众说：“摸祂吧，摸祂吧！你若摸祂，就必得着医治。”

正当他说话的时候，会众中有人轻声的问：“我不知道如何摸祂。我看不见祂，怎能摸祂呢？”司布真知道有人如此发问，就说：“你告诉主耶稣你不知道怎样摸吧；你告诉祂的时候，你就摸着祂了。”

论到从起初原有的生命之道，就是我们所听见、所看见、亲眼看过、亲手摸过的。（约壹一1）

## 3 因信得见

牛顿乃世界著名的科学家，但他有别于其他科学家，他没有因拥有科学的知识而自高自大。他承认物质上的学问固然有它的地位，可是属灵的学问更是宝贵。有一句话是他常说的：

“我借着望远镜，可以看见空中无数的星宿；但是当我放下望远镜，进入我的内室，跪下祈祷，可以看到天上的神，与祂亲近，并看到天上各样的荣耀。”望远镜只能使人看见星宿，但信心可以使人看见神。

他因着信……看见那不能看见的主。（来一一 27）

## 4 求主怜悯

哥登博士是众人所认识的忠心神仆。他说自己很久之前，已不在祈祷中说：“神啊，求祢怜悯这个灭亡的世界！”因为有一次他在祈祷中这样说的时候，神似乎回答说：“我已经怜悯了这个灭亡的世界，现今是你怜悯他们的机会。我已经为他们倾倒我的一切，现今你要为他们倾倒你的一切。”

耶稣又对他们说：“愿你们平安！父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。”（约二〇 21）

（本文摘自《圣经报》，1962 年第一期）



# 读者回响

感谢主的恩典借着你们，供给了这么多好的属灵书籍。愿神加倍赐福你们。我是生活在中国的小城里的一个小姊妹，在一个传讲纯正真理的教会聚会。我们的教会十分缺乏纯正真理的属灵书籍资料……愿神的恩典与慈爱时时与你们同在，使你们力上加力，恩上加恩！

中国黑龙江 张姊妹

2005年5月

令我对神的话语有更深的认识和了解。

香港香港仔 布家辉弟兄

2005年5月

我的感动：非常感谢你们的资料，我很惊奇你们的书在这儿，谢谢你们。我是一位学生，不能为你们奉献资金，但我会为你们祷告，愿你们主内平安。

西班牙 阮忠武弟兄

2005年6月

在耶稣基督里问你们安！愿神我主耶稣基督所赐平安喜乐常与你们同在。偶尔从广州的信徒那里看到一本《圣经报》刊物，顺手翻了翻，很被《圣经报》的精彩内容吸引，无奈那不是属于我们几位弟兄姊妹的，便抄下了你们的地址，今写信给你们……我们很希望《圣经报》能够使我们属灵生命得到帮助。特别在内地缺少好的书籍与刊物情况下，请支持帮助我们。

中国广州 陈弟兄

2005年7月

非常感谢，我很早就想了解一些圣经知识的，但是没有途径。

中国贵州 周弟兄

2005年8月

第一次阅读《圣经报》，觉得内容非常扎实，个人获益良多。加油！

新加坡 云爱兰姊妹

2005年8月

# 聖經報 文摘 世界各地联络处

读者如欲索取本刊，敬请联络当地联络处。如奉献支持《圣经报》的事务，或支持印刷、邮寄等费用，请将支票寄往本社，支票抬头：“CHINA ALLIANCE PRESS”或“宣道出版社”（支票背面请注明为《圣经报·文摘》奉献）。邮寄地址：香港九龙中央邮政信箱 72289 号。

## 香港办事处

### 宣道出版社 China Alliance Press

地址：香港九龙中央邮政信箱 72289 号  
P. O. Box 72289, Kowloon Central Post Office, Hong Kong  
电话：(852) 2782 0055 传真：(852) 2782 0108  
电邮：[info@cap.org.hk](mailto:info@cap.org.hk) 网址：[www.cap.org.hk](http://www.cap.org.hk)  
联络人：许朝英社长 Mr. David Hui

## 加拿大联络处

### 宣道出版社 (爱明顿分社)

China Alliance Press (Canada) Incorporation  
地址：10704-107 Avenue, Edmonton, Alberta T5H 0W8, Canada  
电话：(780) 463 2002 传真：(780) 434 7685  
电邮：[capbooks.com](http://capbooks.com) 网址：[www.capbooks.com](http://www.capbooks.com)  
联络人：陈桂香女士 Ms. Priscilla Chan

### 宣道出版社 (温哥华分社)

China Alliance Press (Canada) Incorporation  
地址：3405 Kingsway, Vancouver, B. C. V5R 5L3, Canada  
电话：(604) 438 2721 传真：(604) 438 2781  
电邮：[vcap@capbooks.com](mailto:vcap@capbooks.com) 网址：[www.capbooks.com](http://www.capbooks.com)

### 仕嘉堡华人宣道会

Scarborough Chinese Alliance Church  
地址：139 Silver Star Blvd., Scarborough, ON M1V 4V8, Canada  
电话：(416) 754 3308 传真：(416) 754 3284  
电邮：[scarboroughcac@hotmail.com](mailto:scarboroughcac@hotmail.com)  
联络人：李颖强牧师 Rev. Wing Lee

## 澳门联络处

### 基督教会宣道堂港澳区会

地址：澳门高士德大马路100号  
No. 100 Avenida de Horto e Costa, Macau  
电话：(853) 215 425 · 552 719 传真：(853) 340 0674  
电邮：[macauccc@ccim.org](mailto:macauccc@ccim.org)  
联络人：蓝欽文牧师 Rev. Lam Yam-man

## 韩国联络处

### Pan Asia Books & Media

地址：1st Hagye-Chunggu #103-101, 251 Hagye-dong,  
Nowon-ku, Seoul, Korea 139-872  
电话：82-2-948 7207 传真：82-2-6221 7207  
电邮：[dkim@panasiabook.com](mailto:dkim@panasiabook.com)  
联络人：金德泉先生 Mr. Paul D. C. Kim

## 英国及欧洲联络处

### 基督教会华侨布道会

Chinese Overseas Christian Mission  
地址：2 Padstow Avenue, Fishermead, Milton Keynes, MK6  
2ES, U. K.  
电话：(0) 1908 234100 传真：(0) 1908 234200  
电邮：[bookroom@ccom.org.uk](mailto:bookroom@ccom.org.uk)  
联络人：王光蔚女士 Ms. Ruby Chan

## 美国联络处

### 美国圣经报复刊委员会PCAC—Bible Magazine

地址：3250 Scott Street, San Francisco, CA 94123, U. S. A.  
电话：(415) 929 1788 传真：(415) 929 8568  
电邮：[wong1808@yahoo.com](mailto:wong1808@yahoo.com)  
联络人：王才学先生 Mr. Matthew H. C. Wong

## 中华海外宣道会

### Oversea Chinese Mission

地址：219 Hester St., New York, NY 10013, U. S. A.  
电话：(212) 219 1472 传真：(212) 226 4030  
电邮：[info@ocmchurch.org](mailto:info@ocmchurch.org)  
联络人：陈志仁长老 Elder Tan Chee-lin

## 纽约华人宣道会

### New York Chinese Alliance Church

地址：62 Delancey Street, New York, NY 10002, U. S. A.  
电话：(212) 533 3808 传真：(212) 533 1849  
电邮：[nycac@hotmail.com](mailto:nycac@hotmail.com)  
联络人：梁展光牧师 Rev. Daniel Leung

## 澳洲联络处

### Northside Chinese Alliance Church

地址：57A Ealingford Rd., Epping, NSW 2121, Australia  
电话：(02) 9868 7003 传真：(02) 9868 7003  
电邮：[nscac@nscac.org.au](mailto:nscac@nscac.org.au)  
联络人：周振成牧师 Rev. Constant Chow

## 国际之声 Voice International

地址：P. O. Box 1104, Buderim 4556, Queensland, Australia  
电话：617-5477 1555 传真：617-5477 1727  
电邮：[alexzhang@voice.com.au](mailto:alexzhang@voice.com.au)  
联络人：Mr. Alex Zhang

## 纽西兰联络处

### The Beatitudes Centre

地址：P. O. Box 6280, Dunedin, New Zealand  
电话：64-3-473 0571 传真：64-3-473 0571  
电邮：[wing.lai@stonebow.otago.ac.nz](mailto:wing.lai@stonebow.otago.ac.nz)  
联络人：黎国荣先生 Mr. Lai Kwok-wing

## 马来西亚联络处

### 基督教会宣道会蒲种堂

Puchong Christian Alliance Centre  
地址：28&C, Jalan Kenari 1, Bandar Puchong Jaya, 47100,  
Puchong, Selangor, Malaysia  
电话：03-5882 3289 传真：03-875 7144  
电邮：[ntfapt@tm.net.my](mailto:ntfapt@tm.net.my)  
联络人：吴德辉牧师 Rev. Andrew T. F. Ng

## 人人书楼 People's Book House

地址：16A, Jalan Ros Merah 2/11, Taman Johor Jaya, 81100  
Johor Bahru, Johor, Malaysia  
电话：07-358 2463 传真：07-351 2468  
电邮：[kijang@tm.net.my](mailto:kijang@tm.net.my)  
联络人：彭家桢长老 Elder Pang Kar-jing

如欲收到减免税项之奉献收据，请与当地联络处接洽，谢谢！

## 圣经报网站

本网站登载了各期《圣经报·文摘》的繁体字及简体字版，以应各地读者不同的需要。欢迎读者登入浏览并给予宝贵意见：

圣经报网站：[www.bible-magazine.net](http://www.bible-magazine.net)

## 圣经报复刊委员会

复刊发起人：包忠傑牧师（1904-2001）

荣誉顾问：陈终道牧师、滕近辉牧师、张慕皑牧师

复刊委员：王学才、胡孝清、朱光国、王庆元、

侯伟廷夫人、潘士端、曾子灿、

陈润棠、马鸿磊

## 圣经报 文摘

BIBLE MAGAZINE DIGEST

2005年9-11月 复刊第十九期  
September - November 2005 Issue 19

出版及发行： 宣道出版社  
China Alliance Press

督印人：许朝英

编务统筹：李映娇

发行统筹：李惠芳

美术设计：戴国基、杨志成

印刷：恒星印刷厂有限公司

©宣道出版社 2005年9月 20M

版权所有，请勿翻印。如欲转载有关文章，须经出版者书面同意。

本刊免费赠阅，欢迎索取，自由奉献。

# 聖經報文摘



## 獻主所賜

Ab 4/4

William W. How, 1823-1897

滕近辉、陈丽群修颂主诗集本，1984

SCHUMANN (Heath) S. M.

From *Cantica Laudis*, 1850

ed. by Lowell Mason, 1792-1872

5 | 1 5 6 7 | 1 - - 1 | 4 3 2 1 | 1 7 -  
1. 凡 我 向 主 呈 献， 都 是 主 恩 所 賦；  
2. 凡 主 賞 賦 財 富， 我 愿 忠 心 管 理；  
3. 愿 我 好 像 乳 香， 安 慰 医 治， 祝 福，  
4. 信 心 或 有 软 弱， 我 仍 愿 信 主 言；

7 | 1 5 6 7 | 1 2 3 5 | 4 2 1 7 | 1 - ||  
凡 我 所 有 皆 属 于 主， 是 主 托 我 管 理。  
主 恩 无 量， 欢 然 呈 献 佳 美 初 熟 果 实。  
好 像 天 使 由 天 降 下， 怜 懁 忧 伤 孤 苦。  
但 愿 手 中 一 切 事 工， 为 主 都 觉 欣 然。

(《生命圣诗》第464首)